

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 36 (1946)  
**Heft:** 37  
  
**Rubrik:** Was die Woche bringt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Was die Woche bringt

### KURSAAL BERN

Täglich Tee- und Abendkonzert des Orchesters C. V. Mens.

Dancing allabendlich und Sonntag nachmittag. The Melodian's Orchestra.

Boule-Spiel und Bar.

Donnerstag und Freitag, den 19. und 20. September, nachmittags und abends: Grosse Modeschau.

### BERNER WANDERWEGE

#### Tourenvorschläge

Nachstehend verzeichnete Wanderwege sind durchgehend neu markiert und können empfohlen werden:

1. Sumiswald — Schonegg — Huttwil. Prächtige Höhenwanderung im Unteremmental. Teilstück der Schweiz, Mittellandroute. Fortsetzung der bereits markierten

Route Bern — Boll — Utzigen — Wegissen — Lützelflüh — Sumiswald. Von Bern bis Huttwil 11 Std.

Hinfahrt: Nach Sumiswald über Burgdorf-Ramsei. Rückfahrt: Ab Huttwil.

Marschzeit: 4 Stunden.

2. Huttwil — Ahorn — Napf. Schönste und aussichtsreichste Aufstiegsroute über Ahorn und Höchenzi zum Napf.

Fahrt nach Huttwil: Von Bern über Burgdorf-Langenthal oder über Burgdorf-Ramsei.

Abstiege: Nach Trubschachen, Langnau, Zollbrück, Ramsei, Grünenmatt, Sumiswald oder Wasen.

Marschzeit: 6½ Stunden.

Genaue Routenbeschreibungen mit Karte und Profil im Berner Wanderbuch I, Routen 14 und 16.

### SCHULWARTE BERN

Gegenwärtig bis spät in den Herbst hinein findet in den Räumlichkeiten der Schulwarte in Bern eine Ausstellung von Werkunterricht in den Schulen statt, die in Verbindung mit dem Lehrerbildungskurs für Knabenhandarbeit durchgeführt wird. Die Ausstellung stellt dar: 1. In der Freizeit von Kindern selbstgebasteltes Spielzeug. 2. Basteln im Kinder-

garten. 3. Werkarbeiten der Unter- und Mittelstufe in Verbindung mit dem übrigen Unterricht. 4. Werkunterricht als Fach in gut ausgerüsteter Werkstatt. a) Kantonale Lehrgänge von Lehrerkursen für Papp- und Holzarbeiten. b) Schülerarbeiten mit besonderer Berücksichtigung des Vorgehens. c) Werkunterricht an der Hilfsschule. d) Werkunterricht am Lehrerseminar. 5. Werkarbeiten als Unterrichtshilfe. 6. Werkunterricht in einfachen ländlichen Verhältnissen. a) Einrichtung der Werkstatt, Beschaffung des Materials, verschiedene Techniken. b) Arbeiten aus Einzelfertigkeiten. 7. Besondere Arbeiten: Ein selbstgebaute Webstuhl. Anfertigung von Marionetten.

**KURSAAL BERN**

Donnerstag und Freitag 19./20. Sept.  
nachmittags und abends grosse  
herbstliche  
**MODESCHAU**  
in der Konzerthalle

## Jorellenstube

Herrengasse 25 (Casino)

### Soeben erschien: Neuzeitliche Dürrfutterernte und künstliche Gastrocknung

von

Ing. Agr. Jakob Landis

Wegleitung für die landwirtschaftliche Praxis, herausgegeben vom Schweizerischen Verband der Lehrer an landwirtschaftl. Schulen und der Ingenieur-Agronomen.

3. Auflage

*Besseres Heu durch Gestelltrocknung!  
Heizen nach dieser Wegleitung im  
Winter schon herstellen.*

80 Seiten mit 50 Bildern — 21×15 cm Fr. 3.— + Ust.

In allen Buchhandlungen  
Buchverlag Verbandsdruckerei AG. Bern

Bestellschein. Ersuche um Zustellung per Nachnahme oder Rechnung von

.....Expl. Landis, Dürrfutterernte, Fr. 3.—

.....Expl. Bikle, Zwischenfruchtbau, Fr. 1.40

.....Expl. Kauter, Futterbau, Fr. 3.—

.....Expl. ....

Adresse: .....

In offenem Umschlag als «Bücherzettel» zu 5 Rp.  
frankiert einsenden.



Lesen Sie  
die neuerschienene

**Kulisse**

Neue  
**KURSE**  
für Handel, Verwaltung,  
Verkehr (PTT, SBB),  
Arztgehilfen, Sekretariat  
Hotel,  
beginnen am  
**19. September und  
28. Oktober**  
Diplomabschluss  
Stellenvermittlung  
**Handels- und  
Verkehrsschule**  
**BERN**  
Telephon 354 49

jetzt Schwanengasse 11  
Erstklassiges Vertrauensinstitut  
Gegründet 1907  
Diplom. Handelslehrer  
Verlangen Sie Prospekte

RASCHER UMSATZ  
GARANTIERTE STETS FRISCHE  
**MERKUR**  
KAFFEE, TEE, CHOCOLADE